

N. 4490  
TAB. 14  
ANNESSO 171

# CAMERA DEI DEPUTATI

---

## DISEGNO DI LEGGE

**APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA**

*il 14 novembre 2003 (v. stampato Senato n. 2513)*

PRESENTATO DAL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

**(TREMONTI)**

---

Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2004  
e bilancio pluriennale per il triennio 2004-2006

---

## TABELLA n. 14

**Stato di previsione del Ministero per i  
beni e le attività culturali per l'anno finanziario 2004**

---

**ANNESSO N. 171**

---

CONTO CONSUNTIVO

**SOCIETÀ DI CULTURA « LA BIENNALE DI VENEZIA »**

ESERCIZIO FINANZIARIO 2002

PAGINA BIANCA

**ANNESSO N. 171**

**allo stato di previsione del Ministero per i beni e le attività culturali  
per l'anno finanziario 2004**

---

**CONTO CONSUNTIVO**

**SOCIETÀ DI CULTURA «LA BIENNALE DI VENEZIA»**

**ESERCIZIO FINANZIARIO 2002**

PAGINA BIANCA

# RENDICONTO FINANZIARIO 2002

PARTE I – ENTRATE

PARTE II – USCITE

PAGINA BIANCA



**BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2002**

**SITUAZIONE PATRIMONIALE**

<b><u>ATTIVITA'</u></b>		<b>2002</b>	<b>2001</b>
<b>A)</b>	<b>CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI ANCORA DOVUTI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B)</b>	<b>IMMOBILIZZAZIONI</b>		
<b>I</b>	<b>IMMATERIALE</b>		
	CONCESSIONI, LICENZE, MARCHI E DIRITTI SIMILI	22.504.906	22.522.022
	ALTRE	10.293.301	9.479.831
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALE</b>	<b>32.798.207</b>	<b>32.001.853</b>
<b>II</b>	<b>MATERIALE</b>		
	IMPIANTI E MACCHINARI	107.027	57.545
	ATTREZZATURE INDUSTRIALI	128.543	206.394
	PATRIMONIO ASAC	10.994.354	10.994.354
	ALTRI BENI	190.159	260.394
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI MATERIALE</b>	<b>11.420.083</b>	<b>11.518.687</b>
<b>III</b>	<b>FINANZIARIE</b>		
	a) IMPRESE CONTROLLATE	75.000	0
	b) IMPRESE COLLEGATE	5.500	0
	c) ALTRE IMPRESE	0	0
	<b>CREDITI</b>		
	VERSO ALTRI		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	1.523.462	318.464
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	12.121.263	9.527.725
	<b>TOTALE CREDITI</b>	<b>13.725.225</b>	<b>9.846.189</b>
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE</b>	<b>13.725.225</b>	<b>9.846.189</b>
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>57.943.515</b>	<b>53.366.729</b>
<b>C)</b>	<b>ATTIVO CIRCOLANTE</b>		
<b>I</b>	<b>RIMANENZE</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>
<b>II</b>	<b>CREDITI</b>		
	<b>CREDITI VERSO CLIENTI</b>		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	1.517.475	1.857.151
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0
	<b>VERSO ENTI FINANZIATORI</b>		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	3.378.802	3.347.561
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0
	<b>VERSO ALTRI</b>		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	5.988.766	4.921.224
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	254.355	254.355
	<b>TOTALE CREDITI</b>	<b>11.139.398</b>	<b>10.380.291</b>

*Alodi*



**la Biennale di Venezia**

III	ATTIVITA' FINANZIARIE CHE NON COSTITUISCONO IMMOBILIZZAZIONI	0,00	0
IV	DISPONIBILITA' LIQUIDE		
	DEPOSITI BANCARI E POSTALI	903.311	30.894
	DENARO E VALORI IN CASSA	10.965	3.346
	TOTALE DISPONIBILITA' LIQUIDE	914.276	34.240
	TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE	12.053.674	10.414.531
D)	RATEI E RISCONTI	266.560	135.098
	TOTALE ATTIVITA'	70.263.749	63.916.358
	<b><u>PASSIVITA'</u></b>		
A)	<b>PATRIMONIO NETTO</b>		
I	CAPITALE SOCIALE	0	0
II	RISERVA DA SOPRAPPREZZO DELLE AZIONI	0	0
III	RISERVA DI RIVALUTAZIONE	0	0
IV	RISERVA LEGALE	0	0
V	RISERVA PER AZIONI PROPRIE		
	IN PORTAFOGLIO	0	0
VI	RISERVE STATUTARIE	0	0
VII	RISERVA DA TRASFORMAZIONE	34.119.456	34.119.456
VIII	UTILI (PERDITE) PORTATI A NUOVO	4.621	4.338
IX	UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO	-770.210	283
	TOTALE PATRIMONIO NETTO	33.353.867	34.124.077
B)	<b>FONDI PER RISCHI E ONERI</b>		
	ALTRI FONDI	10.329	10.329
	TOTALE FONDI PER RISCHI ED ONERI	10.329	10.329
C)	<b>TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO</b>	1.876.056	1.924.687
D)	<b>DEBITI</b>		
	DEBITI VERSO BANCHE		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	5.836.827	3.856.876
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	11.534.873	8.043.157
	DEBITI VERSO FORNITORI		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	6.190.877	7.060.508
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0
	DEBITI VERSO IMPRESE CONTROLLATE		
	ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	361.700	0
	ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0

*[Handwritten signature]*

SEGRETERIA  
 DIREZIONE GENERALE  
 DIREZIONE AMMINISTRATIVA

DEBITI TRIBUTARI		
ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	149.453	212.786
ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0
DEBITI VERSO ISTITUTI DI PREVIDENZA E DI SICUREZZA SOCIALE		
ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	214.979	171.925
ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0
ALTRI DEBITI		
ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO	703.573	993.833
ESIGIBILI OLTRE L'ESERCIZIO	0	0
TOTALE DEBITI	<b>24.992.282</b>	<b>20.339.085</b>
E) RATEI E RISCONTI	<b>10.031.215</b>	<b>7.518.180</b>
TOTALE PASSIVITA'	<b>70.263.749</b>	<b>63.916.358</b>
 <b><u>CONTI D'ORDINE</u></b>		
GARANZIE PRESTATE		
GARANZIE PERSONALI:		
FIDEJUSSIONI PRESTATE A:		
CONTROLLATE DA CONTROLLANTI	0	0
TERZI	<b>6.497.219</b>	<b>5.309.766</b>
TOTALE CONTI D'ORDINE	<b>6.497.219</b>	<b>5.309.766</b>



la Biennale di Venezia

*Modi*



**BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2002**

<b><u>CONTO ECONOMICO</u></b>		<b>2002</b>	<b>2001</b>
<b>A)</b>	<b>VALORE DELLA PRODUZIONE</b>		
1)	RICAVI DELLE VENDITE E DELLE PRESTAZIONI	3.666.392	6.895.891
5)	ALTRI RICAVI E PROVENTI		
	CONTRIBUTI DA ENTI FINANZIATORI	15.024.104	17.320.415
	CONTRIBUTI IN C/ RISTRUTTURAZIONE	2.754.829	1.646.781
	ALTRI RICAVI	44.248	95.908
	<b>TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE</b>	<b>21.489.573</b>	<b>25.958.995</b>
<b>B)</b>	<b>COSTI DELLA PRODUZIONE</b>		
6)	PER MATERIALE DI CONSUMO	312.467	314.071
7)	PER SERVIZI	12.377.777	15.881.754
8)	PER GODIMENTO DI BENI DI TERZI	1.464.212	1.761.688
9)	PER IL PERSONALE		
	SALARI E STIPENDI	3.226.975	3.492.040
	ONERI SOCIALI	888.999	928.200
	TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO	284.717	355.237
	TRATTAMENTO DI QUIESCENZA E SIMILI	0	0
	ALTRI COSTI	53.776	28.799
10)	AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI		
	AMMORTAMENTO DELLE IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	2.841.023	1.971.915
	AMMORTAMENTO DELLE IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	275.935	835.550
	ALTRE SVALUTAZIONI DELLE IMMOBILIZZAZIONI	0	0
	SVALUTAZIONE DEI CREDITI COMPRESI NELL'ATTIVO CIRCOLANTE E DELLE DISPONIBILITA' LIQUIDE	0	0
13)	ALTRI ACCANTONAMENTI	0	0
14)	ONERI DIVERSI DI GESTIONE	203.738	153.774
	<b>TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE</b>	<b>21.929.619</b>	<b>25.723.028</b>
	<b>DIFFERENZA (VALORE DELLA PRODUZIONE - COSTI DELLA PRODUZIONE)</b>	<b>-440.046</b>	<b>235.967</b>
<b>C)</b>	<b>PROVENTI E ONERI FINANZIARI</b>		
15)	PROVENTI DA PARTECIPAZIONI	0	0
16)	ALTRI PROVENTI FINANZIARI		
	DA CREDITI ISCRITTI NELLE IMMOBILIZZAZIONI	0	0
	DA TITOLI ISCRITTI NELLE IMMOBILIZZAZIONI	0	0
	DA TITOLI ISCRITTI NELL'ATTIVO CIRCOLANTE	0	0
	PROVENTI DIVERSI DAI PRECEDENTI	12.712	52.258
17)	INTERESSI E ALTRI ONERI FINANZIARI	429.901	364.628
	<b>TOTALE PROVENTI E ONERI FINANZIARI</b>	<b>-417.189</b>	<b>-312.370</b>

*[Handwritten signature]*



la Biennale di Venezia

<b>D) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZ.</b>		
18) RIVALUTAZIONI	0	0
19) SVALUTAZIONI	0	0
<b>TOTALE RETT. DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E) PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI</b>		
20) PROVENTI STRAORDINARI:		
SOPRAVV. ATTIVE E INSUSSIST. DEL PASSIVO	367.840	363.079
ALTRI PROVENTI STRAORDINARI	0	0
PLUSVALENZA DA ALIENAZIONE	348	
<b>TOTALE PROVENTI STRAORD.</b>	<b>368.188</b>	<b>363.079</b>
21) ONERI STRAORDINARI:	281.163	286.393
<b>TOTALE PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI</b>	<b>87.025</b>	<b>76.686</b>
<b>RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE</b>	<b>-770.210</b>	<b>283</b>
22) IMPOSTE SUL REDDITO DELL'ESERCIZIO	0	0
26) UTILE (PERDITA) DI ESERCIZIO	<b>-770.210</b>	<b>283</b>

*Made*

ALLEGATO

€ 0,30



\*14PDL0056510\*